

****标题****

原文 (Original Chinese): 国务院和中央军委电贺气象卫星发射成功

译文 (English Translation): The State Council and the Central Military Commission Send Congratulatory Telegram on the Successful Launch of the Meteorological Satellite

****正文部分 1****

原文 (Original Chinese): 国务院和中央军委电贺气象卫星发射成功

译文 (English Translation): The State Council and the Central Military Commission send a congratulatory telegram on the successful launch of the meteorological satellite.

****正文部分 2****

原文 (Original Chinese): 新华社北京 9 月 7 日电 国务院、中央军委今天向参与我国气象卫星研制、试验的全体人员发出电报，祝贺我国首颗气象卫星发射成功。贺电全文如下：参与我国气象卫星研制、试验的全体同志：

译文 (English Translation): Xinhua News Agency, Beijing, September 7th: Today, the State Council and the Central Military Commission sent a telegram to all personnel involved in the research, development, and testing of our country's meteorological satellite, congratulating the successful launch of our first meteorological satellite. The full text of the congratulatory message is as follows: To all comrades participating in the research, development, and testing of our country's meteorological satellite:

****正文部分 3****

原文 (Original Chinese): 在国庆 39 周年即将到来之际，我国成功地发射了自行研制的第一颗极地轨道气象卫星。这是你们在党的十一届三中全会以来的路线指引下，贯彻独立自主、自力更生方针，大力协同、团结奋战的结果，国务院、中央军委向全体从事研制、试验的科学技术工作者、工程技术人员、工人、干部、解放军指战员表示热烈的祝贺和亲切的慰问！

译文 (English Translation): As the 39th anniversary of the National Day is fast approaching, our country has successfully launched its first self-developed polar-orbit meteorological satellite. This is the result of your vigorous coordination and united efforts, following the guiding principles set since the Third Plenary Session of the 11th Central Committee of the Party, and adhering to the policy of independence, self-reliance, and self-regeneration. The State Council and the Central Military Commission extend warm congratulations and cordial greetings to all scientists, engineering and technical personnel, workers, cadres, and officers and soldiers of the People's Liberation Army engaged in the research, development, and testing!

****正文部分 4****

原文 (Original Chinese): 这次卫星发射成功，填补了我国应用气象卫星的空白，标志我国航天和气象卫星技术有了新的进步，对促进国民经济的发展，具有十分重要的意义，对全国各族人民也是一个鼓舞。

译文 (English Translation): The successful launch of this satellite fills the gap in our country's application of meteorological satellites, marks a new progress in our country's aerospace and meteorological satellite technology, is of great significance to the development of the national economy, and is also an encouragement to the people of all ethnic groups across the country.

****正文部分 5****

原文 (Original Chinese): 希望你们谦虚谨慎, 再接再厉, 为我国的四个现代化建设做出更大的贡献。

译文 (English Translation): We hope you will remain humble and cautious, continue to strive, and make even greater contributions to the modernization construction of our country.

****落款****

原文 (Original Chinese): 国务院 中央军委 一九八八年九月七日

译文 (English Translation): The State Council, The Central Military Commission, September 7, 1988